

старения на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи в ходе ее сорок седьмой сессии в 1992 году и предлагает Комиссии социального развития включить в свой второй обзор и оценку осуществления Плана действий проект программы основных мероприятий, посвященных этой дате;

13. *настоятельно призывает* правительства, межправительственные и неправительственные организации вносить щедрые взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения, учитывая особые возможности этого Фонда действовать в качестве катализатора мобилизации ресурсов;

14. *приветствует* усилия Генерального секретаря, направленные на поиск путей оптимального использования изначальных ресурсов Целевого фонда для содействия осуществлению Программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения, к числу которых относятся разработка комплексной программы мер до 2000 года, а также предложение о создании всемирного фонда по проблемам старения, который поощрял бы как частный, так и государственный секторы к оказанию поддержки деятельности системы Организации Объединенных Наций в области проблем старения;

15. *призывает* специализированные учреждения, региональные комиссии и другие заинтересованные финансирующие организации продолжать поддерживать мероприятия, связанные с вопросом о старении, в частности путем оказания помощи проектам, которые входят в рамки их мандата;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о старении".

*75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года*

#### 43/94. Вопрос о молодежи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию 40/14, озаглавленную "Международный год молодежи: участие, развитие, мир", принятую 18 ноября 1985 года Генеральной Ассамблеей, выступавшей в качестве Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи, и на свою резолюцию 42/54 от 30 ноября 1987 года,

*ссылаясь* на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными ор-

ганизациями, и на свою резолюцию 42/55 от 30 ноября 1987 года,

*ссылаясь также* на свои резолюции 40/16 от 18 ноября 1985 года и 42/53 от 30 ноября 1987 года, озаглавленные "Возможности для молодежи",

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 36/29 от 13 ноября 1981 года и свои последующие резолюции, в которых она, в частности, признала необходимость принятия соответствующих мер по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>18</sup>, представленный на основе ее резолюций 42/52, 42/53, 42/54 и 42/55 от 30 ноября 1987 года,

*учитывая*, что подготовка и проведение в 1985 году Международного года молодежи: участие, развитие, мир создали благоприятные и широкие возможности для привлечения внимания к положению и особым нуждам и чаяниям молодежи, для расширения сотрудничества на всех уровнях в решении проблем молодежи, для осуществления программ согласованных действий в интересах молодежи и расширения участия молодых людей в изучении важных национальных, региональных и международных проблем, в процессе принятия решений по таким проблемам и в их разрешении,

*признавая*, что руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи<sup>19</sup>, представляют собой конструктивную основу долгосрочной стратегии в отношении молодежи,

*выражая свою серьезную заинтересованность* в систематическом закреплении и дальнейшем использовании результатов Международного года молодежи, с тем чтобы содействовать расширению активного участия молодых людей в политической и социально-экономической жизни своих стран,

*будучи убеждена* в важности эффективного и действенного функционирования каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями как основного необходимого условия для надлежащего информирования молодежи и ее активного участия в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на национальном, региональном и международном уровнях, а также для информирования Организации Объединенных Наций о проблемах, стоящих перед молодежью, с целью решения таких проблем,

*будучи убеждена* в необходимости обеспечения полного использования молодежью прав, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup>, Между-

<sup>18</sup> A/43/601.

<sup>19</sup> См. A/40/256, приложение.

народном пакте об экономических, социальных и культурных правах<sup>20</sup> и Международном пакте о гражданских и политических правах<sup>20</sup>, в особенности права на образование и на труд,

*признавая*, что во многих странах большинство молодежи в преобладающих критических социально-экономических условиях сталкивается с серьезными проблемами при осуществлении своего права на образование и на труд и что недостаточное образование и безработица среди молодежи ограничивают ее возможности эффективно участвовать в процессе развития, и подчеркивая важность обеспечения надлежащего образования молодежи и ее доступа к соответствующим программам технической и профессиональной ориентации и подготовки,

1. *призывает* все государства, все органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, специализированные учреждения и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, в частности молодежные организации, продолжать прилагать все возможные усилия в целях воплощения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, в соответствии с их опытом, условиями и первоочередными задачами и представить Генеральному секретарю свои мнения и предложения относительно конкретных путей и средств полного воплощения в жизнь этих руководящих принципов;

2. *просит* Генерального секретаря активно поощрять и контролировать включение проектов и деятельности, касающихся молодежи, в программы органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в частности в таких областях, как связь, здравоохранение, жилищное строительство, культура, трудоустройство и образование молодежи, используя Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в качестве связующего звена;

3. *призывает* государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие правительственные и межправительственные организации полностью осуществлять руководящие принципы, касающиеся каналов связи, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 32/135 и 36/17, не только в общем плане, но и путем принятия конкретных мер с учетом вопросов, имеющих важное значение для молодежи;

4. *просит* Генерального секретаря по-прежнему использовать в этой связи на национальном, региональном и международном уровнях уже существующие механизмы сотрудничества между молодежью и системой Организации Объединенных Наций в соответствии с дополнительными основными направлениями дея-

тельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, содержащимися в приложении к резолюции 36/17, и поощрять принятие аналогичных мер другими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями.

5. *просит также* Генерального секретаря разработать методы конкретного определения того, каким образом можно было бы эффективно приспособить каналы связи для проектов и деятельности органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, касающихся молодежи, и включить в его доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу конкретные предложения о сотрудничестве между системой Организации Объединенных Наций и неправительственными молодежными организациями;

6. *призывает* молодежные механизмы, которые были созданы молодежью и молодежными организациями на национальном, региональном и международном уровнях, продолжать действовать в качестве каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями посредством внесения своих предложений о сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, а там, где таких механизмов не существует, рекомендует, чтобы национальные координационные комитеты по проведению Международного года молодежи также продолжали действовать в качестве каналов связи;

7. *призывает* все государства, все правительственные и неправительственные организации и заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, а также специализированные учреждения продолжать уделять первоочередное внимание разработке и реализации эффективных мер по обеспечению осуществления молодежью права на образование и на труд в целях решения проблемы безработицы среди молодежи;

8. *призывает* государства-члены уделять больше внимания содействию трудоустройству молодежи во всех секторах экономики, с тем чтобы больше молодых людей могли получить соответствующее образование и профессиональную подготовку, тем самым содействуя их участию в социальной и профессиональной жизни;

9. *предлагает* национальным координационным органам и органам, осуществляющим политику и программы, касающиеся молодежи, уделить в мероприятиях, которые предстоит осуществить после Международного года молодежи: участие, развитие, мир, должное внимание осуществлению и использованию молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд;

10. *подчеркивает* важность для молодежи и молодежных организаций права на свободу ассоциаций

<sup>20</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение

согласно соответствующим положениям национального законодательства, Всеобщей декларации прав человека, Международному пакту о гражданских и политических правах и другим соответствующим международным документам по правам человека, с тем чтобы дать им возможность активно и непосредственно участвовать в касающихся молодежи политике, проектах и мероприятиях, организуемых на местном, национальном, региональном и международном уровнях, на всех этапах осуществления, и подчеркивает необходимость активизировать усилия в области образования молодежи в соответствии с национальным опытом, условиями и приоритетами и эффективно действовать в качестве каналов связи;

11. *подчеркивает*, что предоставление образования и работы каждому юноше и девушке является достойной задачей для всех государств и должно служить всестороннему развитию личности, которое наилучшим образом может быть обеспечено странами, уважающими основные права и свободы каждого;

12. *с удовлетворением отмечает* создание правительства Австрии постоянного секретариата института "Надежда-87" для содействия трудоустройству молодежи;

13. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать изучать возможность оказания поддержки Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам, в рамках его деятельности, работе секретариата института "Надежда-87", в том числе изучить вопрос о возможности объединения на основе соответствующих правил Организации Объединенных Наций и предлагаемого меморандума о взаимопонимании, о котором говорится в его докладе<sup>21</sup>, секретариата института "Надежда-87" с Центром при условии, что финансовые ресурсы для секретариата будут обеспечиваться исключительно за счет специальных добровольных взносов;

14. *предлагает* правительствам вновь рассмотреть вопрос о включении представителей молодежи в свои национальные делегации на Генеральной Ассамблее и других соответствующих совещаниях и международных конференциях Организации Объединенных Наций, рассматривающих вопросы, касающиеся молодежи, расширяя и укрепляя таким образом каналы связи путем обсуждения таких вопросов, с тем чтобы найти решение проблем, стоящих перед молодежью в современном мире;

15. *просит* Генерального секретаря рассмотреть включение на ежегодной основе Фонда Организации Объединенных Наций для молодежи в число программ, взносы в которые объявляются на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития;

16. *просит также* Генерального секретаря подгото-

вить доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделяя внимание обсуждениям, которые будут проведены Комиссией социального развития в марте 1989 года, и ее выводам, и представить его Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии по пункту, озаглавленному "Политика и программы, касающиеся молодежи";

17. *постановляет* рассмотреть пункт, озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи", на своей сорок четвертой сессии на основе доклада Генерального секретаря.

75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года

#### 43/95. О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, принятые с 1973 года, последней из которых является резолюция 41/104 от 4 декабря 1986 года,

*с удовлетворением отмечая* вступление в силу 3 декабря 1982 года полномочий Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц или групп лиц в соответствии со статьей 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>22</sup>;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу числа государств, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней;

3. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что ратификация Конвенции или присоединение к ней на всеобщей основе и осуществление ее положений необходимы для достижения целей второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации<sup>23</sup>;

4. *предлагает* государствам, которые еще не стали участниками этой Конвенции, ратифицировать ее или присоединиться к ней;

5. *призывает* государства — участники Конвенции рассмотреть возможность сделать заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о состоянии Конвенции в соответствии с резо-

<sup>22</sup> A/43/517.

<sup>23</sup> Резолюция 38/14.

<sup>21</sup> См. A/43/601, пункт 98.